

Sou-guv njiaaux waac bun zipv fu'loqc mienh muangx liouh juix Medi-Cal sou-gorn bieqc tov heuc jaauv nyaanh nzuonx (Jaauv zorc baengc nyaanh a'fai zorc nyaah)

Haaix laanh mienh hiah zoux sou mingh tov heuc tengx nyaanh?

Haaix laanh mienh yaac longx dungh maaih Medi-Cal beu weih nyei sou-gorn duqv cuotv nyaanh zorc baengc a'fai zorc nyaah liuz wuov se hiah zoux sou juix bieqc tov heuc jaauv nyaanh nzuonx. Haaix laanh mienh yaac duqv dungh ninh tengx div butv-baengc mienh zoux sou juix bieqc tov heuc tengx nyaanh wuov oix zuqc neqv mbuox gorngv ninh caux baengc mienh hnangv haaix cien yiem naaiv zeiv sou-daan a'fai yietc zungv sou-gorn. Liouh tipv buonv-zinh nzuonx, meih oix zuqc duqv zipv tengx zorc baengc aengx caux cuotv nyaanh bun benx ziux goux zorc baengc jaaz ndaangc:

- A. Ndaangc maaih horpc bouc puix-juang bun hluotv nzuonx nqaang benx buo hlaax nyieqc bouc dauh ndaangc taux hnoi-nyieqc yiem meih zoux sou juix bieqc tov nyei ziangh hoc wuov, jaa-nziouv oix zuqc duqv zipv nqoi nzuih yiem njiec nquenc zangc aengx caux faaux bieqc meih nyei sou-gorn ndaangc; a'fai
- B. Yiem njiec bouc dauh dungh meih zuov muangx Medi-Cal tengx corng meih nyei sou-tov wuov. Beiv taux meih duqv zipv tengx zorc baengc ndaangc a'fai jiex liuz naaiv nyeic hlaax saengh 2, 2006, liouh hiah duqv zipv jaauv nyaanh nzuonx dungh meih cuotv zorc baengc wuov, meih oix zuqc cuotv nyaanh bun haaix laanh goux baengc ndie-sai dungh laengz zipv Medi-Cal nyei buonc wuov; a'fai
- C. Haaix zanc meih duqv zipv Medi-Cal fangx-daan taux buoz liuz. Liouh zipv jaauv nyaanh nzuonx dungh meih cuotv ndaangc nyei buonc nyaanh yiem dungh meih duqv zipv Medi-Cal fangx-daan jiex daaih nyei buonc wuov, meih oix zuqc cuotv nyaanh bun goux baengc ndie-sai dungh haaix laanh laengz zipv Medi-Cal wuov.

Yie oix zuqc hnangy haaix zoux juix bieqc tov heuc tengx nyaanh?

Liouh zoux sou juix bieqc tov tengx nyaanh, meih oix zuqc dorch Medi-Cal zipv fu'loqc mienh nyei sou-tov daan mingh fiev nzoih liuz juix bieqc tov jaauv nyaanh nzuonx.

- Longc batc-mbuov a'fai batc-jieqv dinh nzangc yiem naaic kuaav zeiv-daan oc;
- Naaiv zeiv sou-tov oix zuqc benx pien guv njiec nzoih mbuoz-louc (mv zeiz aamx daaih);

Naaiv zeiv daan oix zuqc lemh jienv:

- Aamx cuotv meih nyei Medi-Cal baengc mienh hmien-fangx daan (BIC) bun daaih.
- Dorh cuotv nyaanh sou-gorn bun zaah mangc Mangc guv yienh dungh lemh jienv nyaanh lamz gorn zangc zorqv nyaanh qekv tuix nzuonx wuov aamx cuotv (aamx nzoih nzu'hmien maengz caux nqa'haav bung), meih cuotv nyaanh bun goux baengc ndie-sai nyei zipv nyaanh zeiv-daan, sou-gorn dungh cuotv nyaanh gan electronic zeiv-daan, a'fai aamx cuotv money order zeiv-daan. Corc hiah longc naaiv zeiv tih mengh fiex mbuox nyei sou liouh porv cing waac bun muangx, bouc sengh tipv a'fai bouc nzie yiem gu'nguaaic deif jauv-louc yaac duqv nyei.
- Faaux nzoih benx ZIPV NYAANH MIENH WAAC-FIENX yiem zeiv-daan.
- Haaix deif zorc baengc jauv-louc gong dungh horpc zuqc tov heuc Medi-Cal nqoi nzuih bun ndaangc nyei buonc, yaac oix zuqc longc sou-gorn beu sengh yiem caux zorc baengc gorn zangc a'fai zorc nyaah zangc daaih bun mangc gorngv pien zorc baengc yiem caux ninh mbuo gorn zangc.
- Horpc zuqc zoux benx siou nyaanh zaeqv-daan mbuox nzoih hnoi-nyieqc mingh zorc baengc; aengx caux zorc baengc jauv-louc gong caux/fai zorc baengc code dungh meih cuotv nyaanh bun ninh mbuo goux baengc ndie-sai wuov.

Mbiuv bun jangx longx: Daaix luic dinh nzoih waac-fienx benx da'dauh tengx zorc baengc ndie-sai yiem sou-beih aengx caux da'dauh funx zuqc nyaanh mbuoqc ziez (meih oix tov heuc jaauv nzuonx) dungh duqv bun ninh mbuo da'dauh zorc baengc ndie-sai wuov

Zoux sou juix bieqc hingh bouc dauh ziangh hoc se zeiz haaix nyungc?

1. Zoux sou tov horpc bouc nyaanh tengx zorc baengc gong dungh yiem luoqc hlaax 27, 1997 mingh taux ziepc yiety hlaax 16, 2006: Beih hnangv ziux gouz zorc baengc jaauv-louc duqv tengx yiem naav luoqc hlaax 27, 1997 aengx caux ziepc yiety hlaax 16, 2006 nyei bouc dauh nor, horpc zuqc duqv zipv meih nyei sou-tov taux buoz yiem naav ziepc yiety hlaax 16, 2007 a'fai yiem njiec 90 hnoi ga'nyuoz dungh meih duqv zipv Medi-Cal fangx-daan liuz funx mingh, ei haaix nyungc yaac duqv dungh buatc taux nqa'haav wuov.
2. Zoux sou tov horpc bouc nyaanh dungh duqv tengx zorc baengc yiem naav norm hnoi-nyieqc a'fai jiex ndaangc ziepc yiety hlaax 16, 2006: Beih hnangv ziux gouz zorc baengc jaauv-louc duqv tengx yiem naav norm hnoi-nyieqc a'fai jiex liuz ziepc yiety hlaax 16, 2006 nyei bouc dauh nor, horpc zuqc duqv zipv meih nyei sou-tov taux buoz yiem njiec yietc hnyiangx ga'nyuoz yiem meih duqv zipv tengx zorc baengc hnoi funx daaih a'fai yiem njiec 90 hnoi ga'nyuoz dungh meih duqv zipv Medi-Cal fangx-daan liuz funx mingh, ei haaix nyungc yaac duqv dungh buatc taux nqa'haav wuov.

Yie horpc zuqc dorh sou-tov tengx nyaanh juix bun haaix norm dorngx?

1. Zoux sou tov heuc jaauv nyaanh nzuonx dungh duqv cuotv benx zorc baengc nyaanh, corngh zingh baengc, diuv-nzeuz baengc aengx caux zorc buov yong-in kou-gong gorn, aengx caux tengx ziux gouz mangc yiem biauv gong-bou wuov horpc zuqc juix bun taux:
Beneficiary Service Center, P.O. Box 138008, Sacramento, CA 95813-8008
2. Zoux sou tov heuc jaauv nyaanh nzuonx dungh duqv cuotv tengx zorc nyaah jaauv-louc wuov horpc zuqc juix bun taux:
Beneficiary Service Center, P.O. Box 526026, Sacramento, CA 95852-6026

**Medi-Cal sou-gorn liouh tov heuc jaauv nyaanh nzuonx bun baengc mienh
(Jaauv zorc baengc a'fai zorc nyaah nyaanh)**

Beiv hnangv meih corc maaih waac qiemx zuqc naaic nor daaix luic lorx mangc yiem juangc fungx daaih nyei njiaaux waac sou-guv a'fai korh waac lorx taux tengx ziux goux baengc mienh domh gorn (BSC) yiem naaiv (916) 403-2007. Liouh tengx nzie weih korh waac yangh benx TDD (916) 635-6491.

Zipv fu'loqc mienh (baengc mienh) waac-fienx : Daaix luic longc batc mbuov fai batc jieqv dinh nzoih dungh tov daaih nyei waac-fienx yiem ga'ndiev.

Fingz:	Mbuoz:	Ba'ndongx mbuoz:		
Biauv yiem njiec deic zepv (Nam mmber & cie-jauv):		Biauv long nam mber:	Biauv nyei fonh:	
Mungv:	Saeng v:	Zip:	Nquenc:	Zoux gong dorngx nyei fonh:
Zipv fienx deic zepv dorngx (beiv hnangv caux gu'nguaaic mv doiz a'fai P.O. Box):				Fonh liouh juix benx nzangc-fienx:
Mungv:			Saengv:	Zip:
So-soh si-kiu-ri-dih nam mber:	Cuotv sez hnoi-nyieqc (HLAAX-SOUX/HNOI-NYIEQC/HNYIANGX-DAUH):		Medi-Cal ID Nam mber (BIC):	

Lemh jienv fiev nzoih ninh mbuo zipv nyaanh mienh nyei waac-fienx aengx caux aamx cuotv meih nyei Medi-Cal fangx-daan bun daaih.

- I. Fiev nzoih da'dauh zorc baengc ndie-sai a'fai zorc nyaah zangc dungh meih cuotv nyaanh bun ninh mbuo wuov aengx caux oix tov jaauv naaic deix soux mouc nyaanh zuqc mbuoqc ziez:**

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

5. _____
6. _____
7. _____
8. _____

- II. Daaix luic ganh gorqv-zeic dinh waac-fienx bieqc yiem njiec sou-pin yiem da' 3 caux da' 4 pin zeiv-daan ei da'dauh goux baengc ndie-sai dungh maaih mbuoz yiem gu'nguaaic wuov. Aamx nzoih zoqc pin sou yiem da' 3 pin caux da' 4 pin zeiv-daan bun goux baengc ndie-sai dungh maaih mbuoz yiem gu'nguaaic wuov dinh nzoih waac-fienx. Kungx dorch sou-pin yiem da' 3 pin caux da' 4 pin nyei buonc mingh aamx cuotv. A'fai tov aamx yiem da' 3 pin caux da' 4 pin sou nyei buonc nor korh waac lorx BSC yiem naaiv (916) 403-2007, a'fai (916) 635-6491 liouh longc benx TDD.**

- III. Bieqc nzoih mbuoz-louc aengx caux hnoi-nyieqc yiem nzoih zeiv-juoqv aengx caux bieqc nzoih mbuoz caux hnoi-nyieqc yiem da' 3 pin yiem meih sou-tov wuov. Oix zuqc zaah mangc longx gorngv meih fiev benx zien mbuoz aengx caux mbuox hiuv benx hnangv haaix cien.**

Baengc mienh lorqc doih: (Lemh jienv aamx nzoih sou-gorn dungh nqoi nzuih cai bun dorng leiz benx div gong mienh a'fai nqoi nzuih cai benx borng buoz mienh tengx liuc leiz bun baengc mienh wuov juix daaih)

Yie gorngv benx ngaengc waac gorngv yietc zungv waac-fienx yiem njiec naaiv zeiv sou-tov gorn se benx zien kuv waac nzengc beiv taux duqv gorngv maaih gu'baeqc waac nor laengz bun zorqv zuiz gan California saengv zangc doh leiz aengx caux naav deix waac-fienx se zien ei yie nyei hnyouv-zoih gorngv cuotv aengx caux yie hnamv oix nyei jauv-louc gorngv daaih. Yie nqoi nzuih bun ninh mbuo goux zorc baengc ndie-sai DHCS 4521 (Revised 07/2022)

a'fai da'nyeic norm gorn zangc dungh tengx goux mangc baengc jauv-louc bun ninh mbuo butv baengc mienh yiem gu'nguaaic deix mbuozi wuov dorh waac-fienx a'fai zorc baengc sou-gorn zunh tong bun kormpa'ni gorn zangc caux/fai ninh mbuo diez maac, zoux gong gorn zangc a'fai cai bun haaix deix mienh wuov. Yie corc oix nqoi nzuih bun Medi-Cal zipv siou aengx caux bungz waac-fienx tong yaangh gorngv taux zoux sou-tov longc tengx nyaanh jauv-louc, kou-gong gorn gunv goux zorc baengc jauv-louc a'fai ei doh leiz zoux benx da'nyeic diuc gong gorngv taux bieqc zipv longc nyaanh yiem goux heng-wangc sou-gorn. Yie bieqc hnyouv longx gorngv Medi-Cal oix zuqc goux siou bingz mbueiz yietc zungv buonc-sin heng-wangc waac-fienx aengx caux yietc zungv hmuangv doic waac-fienx aengx caux mv guaih dorh bungz tong yaangh liouh zoux da'nyeic-diuc jauv-louc.

Fiev benx mengh mbuozi: _____ Benx hnangv haaix cien: _____

Njiec mbuozi-louc: _____ Hnoi-nyieqc: _____

(Zipv fu'loqc mienh/baengc mienh, dorng leiz div gong mienh a'fai nqoi
nzuih cai bun borng buoz mienh)

Goux baengc ndie-sai nyei waac-fienx
(Da'dauh tengx zorc baengc ndie-sai a'fai zorc nyaah zangc)

Yie duqv zoux benx cuotv nyaanh daan bun naaiv deix zorc baengc ndie-sai dungh gorngv yiem tengx zorc baengc a'fai zorc nyaanh aengx caux oix tov Medi-Cal jaauv nzuonx gan beu weih sou-gorn nyaanh:

Goux baengc ndie-sai nyei mbuoz:	Medi-Cal Goux baengc ndie-sai nam mber): (beiv hnangv hiuv)	
Lorx taux naaiv laanh mienh nyei mbuoz:	Lorx taux naaiv norm fonh nam mber:	
Deic zepv dorngx dauh: (nam mber aengx caux cie-jauv)	Fonh nam mber:	
Mungv:	Saengv:	Zip:
Hnoi-nyieqc duqv tengx zorc baengc:	Gapv zunv yietc zungv soux mouc nyaanh dungh cuotv bun taux goux baengc ndie-sai:	

Porv cing yiety nyeic waac mbuox bun hiuv taux tengx zoux haaix nyungc gong yiem zorc baengc

wuov Beiv hnangv meih qiexm zuqc longc dorngx jiangv liouh fiev naaic deix jauv-louc gong, bieqc longc yiem da'nyeic pin oc:

✓ Daaix luic aamx nzoih naaiv deix:

- Yietc zungv cuotv nyaanh sou-gorn bun zaah mang
- Sou-gorn gorngv taux qiexm zorc baengc jauv-louc wuov beiv hnangv maaih dorngx qiexm longc
- Corc maaih haaix nyungc sou-gorn a'fai zeiv-daan dungh beu sengh bun meih zoux sou tov tengx nyaanh jauv-louc
- Horpc zuqc zoux benx siou nyaanh zaeqv-daan mbuox nzoih hnoi-nyieqc mingh zorc baengc; aengx caux zorc baengc jauv-louc gong caux/fai zorc baengc code dungh meih cuotv nyaanh bun ninh mbuo goux baengc ndie-sai wuov.

Baengc mienh lorq doih: (Lemh jienv aamx nzoih sou-gorn dungh nqoi nzuih cai bun dorng leiz benx div gong mienh a'fai nqoi nzuih cai benx borng buoz mienh tengx liuc leiz bun baengc mienh wuov juix daaih)

Yie gorngv benx ngaengc waac gorngv yietc zungv waac-fienx yiem njiec naaiv zeiv sou-tov gorn se benx zien kuv waac nzengc beiv taux duqv gorngv maaih gu'baeqc waac nor laengz bun zorqv zuiz gan California saengv zangc doh leiz aengx caux naav deix waac-fienx se zien ei yie nyei hnyouv-zooh gorngv cuotv aengx caux yie hnamv oix nyei jauv-louc gorngv daaih. Yie nqoi nzuih bun ninh mbuo goux zorc baengc ndie-sai a'fai da'nyeic norm gorn zangc dungh tengx goux mangc baengc jauv-louc bun ninh mbuo butv baengc mienh yiem gu'nguaaic deix mbuoz wuov dorh waac-fienx a'fai zorc baengc sou-gorn zunh tong bun kormpa'ni gorn zangc caux/fai ninh mbuo diez maac, zoux gong gorn zangc a'fai cai bun haaix deix mienh wuov. Yie corc oix nqoi nzuih bun Medi-Cal zipv siou aengx caux bungz waac-fienx tong yaangh gorngv taux zoux sou-tov longc tengx nyaanh jauv-louc, kou-gong gorn gunv goux zorc baengc jauv-louc a'fai ei doh leiz zoux benx da'nyeic diuc gong gorngv taux bieqc zipv longc nyaanh yiem goux heng-wangc sou-gorn. Yie bieqc hnyouv longx gorngv Medi-Cal oix zuqc goux siou bingz mbueiz yietc zungv buonc-sin heng-wangc waac-fienx aengx caux yietc zungv hmuangv doic waac-fienx aengx caux mv guaih dorh bungz tong yaangh

liouh zoux da'nyeic-diuc jauv-louc.

Fiev benx mengh mbuozi: _____

Benx hnangv haaix cien: _____

Njiec mbuozi-louc: _____ Hnoi-nyieqc: _____

(Zipv fu'loqc mienh/baengc mienh, dornq leiz div gong mienh a'fai nqoi
nzuih cai bun borng buoz mienh)**Liouh bun hungh jaa longc
hnangv**

Hluotv bouc dauh
nzuonx nqaang
 Gouv funx mangc
 Jiex liuz bouc
dauh

ADP
 Zorc
nyaah
 DMH
 IHSS

Zorc baengc
 MMCD

Da'nyeic-nyungc: _____
Nquenc zangc tengx ziux goux
nyei jauv-louc gong: _____
Sic dauh sou-gorn nam mber:

Gorngv yiety nyieic zorc baengc jauv-louc gong bun muangx (nzipc mingh):